

PORTE
PAGADO

LA VOZ DE FLORIDA



Viernes 17 de Setiembre de 1909

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

3.ª época—Año II—Nº 149

Aparece los martes y viernes por la tarde

Administrador:

MAXIMINO ROMAN

Agentes:

En Sarandí Grande, Miguel Carbonell y Vives.
En Polanco del Y., Juan Fernández.
■ San Gerónimo Ramón Tomás.
■ Mendoza, Antonio Martí.
■ Molles de Timote, Enrique Burdete.
■ La Estación La Grasiana José Pérez.
■ Mansavillages, Felipe S. Acevedo.

SUSCRICION

Por un mes	\$ 0.50
" semestre adelantado	\$ 2.50
" un año	\$ 5.00
Número suelto	\$ 0.08
" atrasado	\$ 0.10

Se dirigirá á nombre de la Administración la correspondencia que se refiera á la Empresa de este periódico.

Se publicará GRATIS todo escrito que revista formas cultas y sea de interés público, aún cuando no se halle de acuerdo con las opiniones de este periódico.

En ningún caso se devuelven los originales, ni reciben avisos y solicitudes en la oficina calle Convención N.º 103.

LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA, SETIEMBRE 17 DE 1909

LA LEY DE VINOS

Son conocidas ya las gestiones que efectúa la Unión Industrial Uruguaya ante los Poderes Públicos, en el sentido de que sea modificada la ley de vinos, en forma que consulte con acierto los intereses de esta rama de la producción nacional.

El Consejo Directivo elevó al Ministerio de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública, con fecha 21 de Agosto ppdo., deferido á un pedido del Centro de Viticultores, una exposición en la que expresa la conveniencia de que ese asunto fuera incluido por el Poder Ejecutivo en el actual período extraordinario del Cuerpo Legislativo.

Complementando esos trabajos, una comisión delegada del Centro de Viticultores, de la Unión Industrial Uruguaya, compuesta de los señores doctor Pablo V. Otero, Joaquín Vila y Gustavo Laborde, ha solicitado del Presidente de la República una audiencia con el mismo objeto, por considerarse de urgente interés la reforma que se gestiona, que vendría á subvenir en parte la crisis porque atraviesa la viticultura nacional.

OBRAS PÚBLICAS

A consideración del Poder Ejecutivo se haya el siguiente plan de obras, proyectado por la Intendencia Municipal de Florida.

Por un error, el «Diario Oficial» dió como aprobado dicho plan, cuando á ese respecto no se ha dictado resolución definitiva.

Formación del Parque de la Piedra Alta, dentro de un presupuesto máximo de diez mil pesos, según lo anunciamos hace pocos días.

Realizar las obras complementarias del Mercado, dentro del presupuesto indicado de «siete mil pesos».

Construcción de nuevos Corrales de Abasto, dentro del presupuesto calculado de «ochenta mil pesos».

Arreglo de la Avenida Artigas, dentro del presupuesto de «dos mil pesos».

Construir y habilitar un pozo para el abastecimiento de agua potable en el pueblo Sarandí, dentro del presupuesto de «cincuenta mil pesos».

Las sumas que importen estas obras serán tomadas de la que prevé el artículo 3.º de la ley del 14 de Junio.

JUSTIMBRES DE ABOGADOS Y ESCRIBANOS

Por el Ministerio de Hacienda se dictó un decreto por el que se amplian las disposiciones reglamentarias vigentes para la percepción de las patentes de giro, en lo que se relaciona con las profesiones que pagan ese impuesto por medio de timbres. El referido decreto establece que desde el 1 de Diciembre próximo los timbres de la referencia determinarán llevar impreso el ejercicio á que corresponden. Para el efecto se señala todo el próximo mes de Noviembre á fin de que los tanedores de los timbres actuales los canjeen por los nuevos. Pasado ese plazo no tendrán valor legal alguno.

EXCURSIÓN Á DURAZNO

EL DOMINGO 19 DE SETIEMBRE

Para el domingo 19 del corriente, la empresa del Ferrocarril Central hará correr un tren de excursión á Durazno que saldrá de la estación central á las 6.45 a. m. y regresará el mismo día.

Este tren parará en las principales estaciones del trayecto para subir y bajar pasajeros y para el cual se expedirán boletos de las series «A» y «B». El precio de los primeros será de \$ 3.00 primera y \$ 2.00 segunda, y de los segundos \$ 4.50 válidos para regresar por trenes ordinarios hasta el sábado 25 de Setiembre.

LA EMPRESA DEL CENTRAL

Dificultad de los transportes

Publicamos á continuación el reportaje que un colega de la capital, hizo al ingeniero Arturo V. Rodríguez, sobre un asunto del que nos hemos ocupado repetidas veces, recogiendo las quejas de los ganaderos y agricultores del departamento.

Dice así el reportaje:

— «Tendréis usted inconveniente lo preguntamos—de enterarnos de algunos pormenores, que para usted deben ser familiares de la situación en que se encuentra la empresa del ferrocarril para atender al movimiento de cargas en la cercana estación de verano?»

— Ninguno, y me tienen ustedes completamente á sus órdenes

— Es cierto que la empresa podría este año hacer el transporte de lanas, cosechas, etc., en mejores condiciones que el año anterior?

— Voy á decírselos. En un informe que elevé oportunamente al Gobierno he dado datos muy exactos al respecto.

Hoy como ayer, la empresa del ferrocarril luchará con iguales dificultades para realizar en debida forma el transporte de lanas, trigos, etc., etc. Falta material rodante y líneas hay que cuenan hasta con menos vagones y locomotoras de las que obliga la ley respectiva. Tienen ustedes, por ejemplo,

las del Oeste, — Mercedes, Sauce y Colonie que apenas cuentan con dos locomotoras y cincuenta vagones para atender al servicio público. Y así tam-

bien la línea á Melo, que no tiene el material rodante indispensable y que crea y creará á la empresa serios conflictos. Y esto que digo de las líneas citadas, pueden ustedes extenderlo á todas las demás de la República, donde se lucha con escasez, no solo de vagones de cargas, sino también de pasajeros.

— Entonces usted cree que no se podrá hacer el transporte en forma regular?

— Naturalmente! Agreguen ustedes, además, á las deficiencias del material rodante, las que ofrecen los depósitos centrales y la absoluta falta de depósitos en las estaciones de campaña.

Aquí, en Montevideo, los depósitos están con que se cuenta son insuficientes para almacenar la lana, granos, etc., etc. que vienen de campaña. Y además de insuficientes incómodos. La estrechez de la calle, la acumulación de vehículos, todo hace difícil la operación de carga y descarga, y lo que podría efectuarse en un día demora más de lo conveniente. Hay una circunstancia, de la que no tiene culpa alguna la empresa, y que creo se va á evitar con un fuerte impuesto: la de que todos los caídos todos los consignatarios no disponen de depósito alguno, y mientras no realicen sus ventas ocupan los de la empresa, impidiendo la realización de otros transportes y descargas.

— ¿Y eso no tendría solución?

— La tendría, si, muy fácil: bastaría con que la empresa adquiriera terrenos frente á la estación de Bella Vista, y estableciera allí depósitos amplios, con capacidad para responder al movimiento de cargas, que año tras año aumenta en el país. No sería para la empresa un gran sacrificio, pues aun cuando los terrenos allí se han valorizado, aquella contaría con el concurso del Gobierno, que le facilitaría, indudablemente, en lo que de su parte estuviera, la operación citada.

— ¡Y en eso solo estriban las dificultades con que luchan los acopiadores, co-señeros etc., etc.?

— Aun hay más. A la falta de material rodante y la deficiencia de los depósitos hay que añadir la ausencia total en campaña de galpones destinados á guardar cargas, en tanto no llegan los vagones que las han de conducir á esta capital. Esta es una de las causas más graves de la cuestión. Yo he tenido ocasión de presenciar casos como el siguiente: un gran número de carretas cargadas esperando, días y días, en una estación la llegada del convoy que iba á conducir su carga á esta capital. Esto no solo afecta á los remitentes, sino á los propios carreteros, que mientras permanecen allí se tienen que pagar su manutención. Allí veo yo uno de los principales vacíos que la administración ferrocarrilera no se preocupa de llenar.

— Dice así el reportaje:

— «Tendréis usted inconveniente lo preguntamos—de enterarnos de algunos pormenores, que para usted deben ser familiares de la situación en que se encuentra la empresa del ferrocarril para atender al movimiento de cargas en la cercana estación de verano?»

— Ninguno, y me tienen ustedes completamente á sus órdenes

— Es cierto que la empresa podría este año hacer el transporte de lanas, cosechas, etc., en mejores condiciones que el año anterior?

— Voy á decírselos. En un informe que elevé oportunamente al Gobierno he dado datos muy exactos al respecto.

Hoy como ayer, la empresa del ferrocarril luchará con iguales dificultades para realizar en debida forma el transporte de lanas, trigos, etc., etc. Falta material rodante y líneas hay que cuenan hasta con menos vagones y locomotoras de las que obliga la ley respectiva. Tienen ustedes, por ejemplo,

las del Oeste, — Mercedes, Sauce y Colonie que apenas cuentan con dos locomotoras y cincuenta vagones para atender al servicio público. Y así tam-

bién la línea á Melo, que no tiene el material rodante indispensable y que crea y creará á la empresa serios conflictos. Y esto que digo de las líneas citadas, pueden ustedes extenderlo á todas las demás de la República, donde se lucha con escasez, no solo de vagones de cargas, sino también de pasajeros.

— Será cuestión de economía, á causa del poco rendimiento de las líneas?

— No. Es cierto que algunas de ellas — del Oeste, especialmente — no le dejan mucha utilidad, pero, en cambio, otras le resarcen con creces de lo que allí dejan de ganar. En el mes de Agosto, los expresos, solamente, produjeron algunos miles de libras esterlinas, lo que bastaría para evidenciar el éxito financiero de la empresa.

Al llegar á esta altura de la interesante conversación que sostenímos con el ingeniero Rodríguez, creímos prudente interrumpirla, pues el tiempo apremiaba para el distinguido caballero que á estas horas, en cumplimiento de su deber, atravesaba la República en el convoy que se dirige hacia Treinta y Tres.



El martes la compañía Codina nos dio «El Gran Galeoto».

Hasta conocida nos es la obra de Echegaray para que intentemos si si quiera exteriorizar una impresión acerca de ella. Por otra parte, no nos entusiasman las obras del popular dramaturgo español.

Su teatro adolece de un defecto, á nuestro ver capital: es falso. Reconocemos el genio poético y una extraordinaria facultad de versificación, pero convengamos con Morote en que el autor de «tantos versos preciosos y ripios sublimes», es «un encantador de serpientes, bellísimo embacador de multitudes eterno talisificador de la verdad verdadera».

Por otra parte, chicanos sobremanera el empleo de la frase rimada en las obras teatrales, por lo amanerado de la labor artística á que forzosamente conduce, porque creemos que el teatro, dentro de su natural convencionalismo, ha de pugnar por acercarse en lo posible á la realidad de la vida.

De ahí que, aun reconociendo las facultades desplegadas en la interpretación de «El Gran Galeoto», no tengamos para Codina y sus compañeros las palabras entusiastas que, sin rebozo, hemos vertido para los intérpretes de «El ladrón», «Tierra baja» y «El genio». «Alegría». Culpemos de ello al gran Echegaray, el triunfador, el de las apoteosis de otros tiempos, pero el anticuado poeta romántico de nuestra época.

A noche el tiempo impidió dar función. «Divorcímonos» irá mañana, en lugar de «Juan José»; el domingo. «Amor Salvaje».

DE SARANDÍ GRANDE

20 de Setiembre

En vista de la animación que reina en esta localidad, es de presagiar un brillante éxito á las fiestas del 20 de Setiembre. De campaña han llegado numerosas familias y aún se esperan algunas más. Se nos dice que los lugares de fiesta que se quemanán en esas fiestas, serán novedosos, pues se han traído piezas de Buenos Aires. En el programa se ha incluido un coro que cantará el himno de Garibaldi.

Buen nombramiento. Con aplauso general ha sido recibido

el nombramiento del señor Santiago Suárez para desempeñar el cargo de agente de rentas en Sarandí. El señor Suárez goza de grandes simpatías en nuestra sociedad.

EQUIPO MORRA

A las muchas casas, especialmente de comercio, que han adoptado el aparato para gas acetileno, que ha ideado el competente industrial, señor Enrique P. Morra, tenemos que agregar la Confitería Oriental del señor Massimino y la Panadería del Comercio, del señor Juan Vega y Foz, ambas con el éxito más lisonjero.

Rectificación

En lo correspondencia aparecida en el número del viernes pasado, incurrimos en error al decir que se había dado comienzo á la compostura de varias vías de tránsito. Dichas obras no se han empezado aún, á la espera de las cuadras que han de llevarlas á cabo.

SOCIALES

MEDALLÓN

El: es alto, moreno simpático; muy bueno mozo. Está al frente de una importante repartición pública. Dicen que es muy aficionado al dragoneo; nosotros nos lavamos las manos Cuéntasé, además, que hoy por hoy, ocupa su atención una simpática floristera llegada de uno de los departamentos limitantes.

— El miércoles último se celebró el enlace de la señorita Rosa Vanzi, con el señor Carlos Tamalino. Después de las ceremonias civil y religiosa, la concurrencia hizo los honores á un bien servido de buffet.

Los desposados recibieron gran cantidad de regalos. En el tren nocturno partieron para Montevideo, donde residirán.

— En breve partirá para la capital el joven Máximo Cajigas.

— Estuvieron entre nosotros los esposos Fernández-Prandi.

CORRESPONDENCIA

“MORAL PARA INTELLECTUALES” DE VAZ FERREIRA

Un joven estudiante hace el elogio del maestro y de la obra

No se á que hombre de mundo oyera yo decir que es de mal gusto hablar de moral en pleno siglo XX.

Recuerdo que la frase no consiguió repugnarme; y es que ella delata una sensación que todos hemos vivido, aunque también un error que no todos voluntariamente — involuntariamente — hemos tratado de destruir.

La moralidad que ordena el sacerdote desde el púlpito — tribuna que impone su ley á quien la escala — rebula por sobre las almas algo complicado, como se aleja de ellas el grito destemplado del diario opositor que día á día, sin ciencia ni arte, clama por la moralidad política; como las llenas de punzante ironismo el zumbido predical del que maridara la austeridad cívica ante la certeza de no lograr sorprender güines de amante en la dorada Venus del Presidente...

En nuestro medio, al predicar moral se abusa, pues, del mal gusto y, en cambio no se emplea la alta autoridad que tan delicada misión supone en quien la ejerza.

Por eso será grande la sorpresa de quien recorra las cortas páginas de «Moral para intelectuales», obra escrita con tanta sinceridad como talento.

Sinceridad, porque quien conoce la vida de Carlos Vaz Ferreira no podrá

menos de encontrar en ella harto bronce con que pudiera forjarse la estatua del jefe de que hablan los clásicos.

Talento, del derrachado en la catedra, como en mucho libro de honda ideación, como—en fin—en las innumerables actividades en que deficiencias del medio obligan al ilustre pensador á difundir sus energías.

El psicólogo sutil se revela una vez más en las apreciaciones que los exámenes y los examinadores le sugieren. Aquel el pensamiento es un escapulario que con ciencia suma hace la diseción de una modalidad perniciosa.

Magnífico heraldo de intenciones la página ésta para una serie de conferencias dedicadas á veteranos del examen!

Aquellas conferencias que hoy forman este libro, traducen la transcendental iniciativa del maestro que no dando cabida en su enseñanza á la moral esquemática de los textos, viendo en el joven estudiante al hombre futuro mucho más que al examinando del momento, habla libre el Verbo de comillas tiranas y de rubores atemorizantes.

Y al hablar no persigue la creación de sentimientos morales—que fueran utopía. De un admirable sentido práctico, trata de desbrozar el alma joven que ya la duda comienza á enmendar, para que ella conciba la moral desnuda de pernicios, libre del dogma que sin agujero la enlaza.

Y con la misma agilidad de pensamiento, usando de un poder de observación y de una lógica admirables, revela á los futuros abogados, médicos, periodistas, políticos, funcionarios... lo que él llama con Diderot los idílicos y morales inseparables de cada profesión; y siempre práctico y generoso, por cada sombra que señala de una luz que la mitiga; la luz de su experiencia y su talento que es como quien dijera: luz solar para el camino.

Donde la práctica alcanza su más alto valor de originalidad y transcendencia es cuando—sociólogo—lamenta el alejamiento de la cultura intensiva en que se coloca la enorme mayoría de nuestros intelectuales y señala como causa de tan alegre acierto un fenómeno de orden puramente psicológico, un estado de espíritu proveniente ante todo de una especie de suggestión, inconsciente de la propia incapacidad: para la innovación y el descubrimiento.

Y en medio á tanta idea fecunda y sugestiva existe en este libro destinado por derecho propio á seguir al «Ariel» de Rodó y al «Del Plata al Niágara» de Groussau, en su práctica peregrinación americana, existe un capítulo (el título de «Algunas sugerencias sobre el carácter») que—es asegurable—no podrá seguir á los demás en su marcha á través de los espíritus hasta alcanzar la acción que en ellos determina porque exige una singular, casi única permeabilidad de la voluntad y el sentimiento.

En él, á través de la fría dialéctica se sospecha un carácter palpante de vida, con amplio nimbo de duda, borradá veces, accentuado otras por una honda sentimentalidad.

Y así cuando el tratar de las relaciones de la moralidad y el éxito, tras corto esfuerzo lógico, el autor se pregunta si debe verse únicamente en la satisfacción del deber cumplido, la recompenza aquéllo; y cuando luego de usar una prolongada y fecunda introspección concluye por rebeldar contra la creencia en aquella fuente de placer sencillo y seguro, el ánimo del que lee, que ha sido llevado inevitablemente al pesimismo y á la pasividad, necesita para arrancarse á ellos de toda la pujanza de aquel pánrico bello.

Vida peligrosa la de quien guste de tales placeres! «Vida peligrosa» diría Nietzsche que la preconizara á su sonado super hombre.

Y cuando uno considera la espontaneidad con que aquel grito brota de los labios del fuerte pensador uruguayo, podrá exclamarse sin temor de caer en delito de lirica declamación: Hermosa aristocracia la que formaran los hombres que como éste no bajan la brente ante la humana flaqueza como no sea para arrancar á la meditación la voz que les diga cómo han de ser más altivos aún.

Cdo. T.U.

La vaca lechera ideal

La vaca lechera ideal es un animal cuyos cuartos traseros deben ser muy gruesos y el lomo bastante ancho, mientras que la parte delantera del cuerpo debe tener dimensiones relativamente menores reducidas; es decir, un animal cuya configuración general sea la de una cuba.

De todas las crías de vacas lecheras existentes en el presente en la Gran Bretaña, ninguna se acerca más á la forma ideal, como la Ayrshire. Las representantes de ésta tienen la parte delantera del cuerpo poco desarrollada, el costillar ancho, los cuartos posteriores amplios y la ubre bien desarrollada.

Todo hace suponer, pues, que tendremos para la ganadería, un año excelente.

Uno de los principales defectos de que adolecen las vacas Ayrshire en tiempos del pequeño tamaño de sus pezones. Pero últimamente los criadores han sabido eliminar este defecto, y las Ayrshire que se exhiben hoy en las principales exposiciones del Reino Unido, los tienen bien proporcionados con las amables dimensiones de las ubres.

Esta linda forma límpida, explica la gran popularidad de que goza esta raza, no solo en Inglaterra, sino también en Suecia, Japón y otros países lejanos.

Hay varias circunstancias que hacen que la leche Ayrshire sea especialmente adaptada á la fabricación de quesos. En primer lugar, estas vacas son notables por la gran cantidad de leche que producen. Si esta fuerá muy rica en gordura ó si los glóbulos que contienen esa gordura fueran bastante grandes para subir ligeramente á la superficie de la leche, en forma de crema, sería quizás más provechoso convertir la leche en manteca en vez de queso. Pero sucede que, por regla general, la leche de estas vacas no es muy gordura y además los glóbulos de gordura son tan pequeños que tardan mucho en subir á la superficie.

¡Más paciencia, señores, aunque sea por egoísmo!

No mateis á los padres, porque nos privaréis mañana el placer de matar á los hijos?

¡Estamos!

BUENA PRIMAVERA

Según datos que nos llegan de campo, el tiempo reinante ha causado grandes beneficios en los campos. Las lluvias frecuentes, han depurado las aguas, desde tanto tiempo estancadas en arroyos y caudones. También han limpiado los pastos, cuyo verdor, alegra la vista al paisaje, ya tan barato de ver sus campos polvorientos en la tierra, como ellos dicen. Hay además quien asegura que las últimas lluvias han muerto mucha langosta criolla, ya nacida en algunos puntos, suponiéndose que también ha destruido la que aún estaba en embrión.

Todo hace suponer, pues, que tendremos para la ganadería, un año excelente, lo que mucho sería de desejar, no solo por el beneficio general que reportaría, sino también porque ya es tiempo de que los hacendados, tan castigados en estos últimos años, puedan resarcirse en algo los perjuicios sufridos.

Salim Hadad.



AVISOS DEL DÍA

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN EXCURSIÓN A DURAZNO

El Domingo 19 de Septiembre de 1909

A las horas y precios siguientes:

ESTACIONES	HORAS	BOLLETOS DE IDA Y VUELTA	LA CLASE	2 CLASE
Central.....	6:45 p. m.			
Santiago.....	7:25	\$ 3.00	\$ 2.00	
Cañuelas.....	7:20			
Santa Lucía.....	8:25			
Florida.....	9:40	\$ 2.00	\$ 1.50	
Strand.....	10:50			
Durazno.....	11:45			

Nº 178 v. S. 21

EDICTO DE MATRIMONIO

En la ciudad de Florida, el día 4 del mes de Septiembre, del año mil novecientos nueve á las 2 de tarde. A petición de los interesados la jueza que ha preservado su oficina en matrimonio don NICOLAS TELMO MORALES, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacido en el distrito de San José, en el año de 1877.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de sexo de nacionalidad oriental nacida en el distrito de San José, en el año de 1892.

En febrero de 1908 contrajo matrimonio con la señorita LUCIA FLEITAS, de 16 años de edad, de estado soltero, de profesión lab

SANTOS ICASURIAGA

Escríbano Público

Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales, arreglo de testamentaria, particiones, etc., etc.

Convención s/n.—FLORIDA.

N.º 25 pte.

CONSULTORIO ODONTOLOGICO

CASULLO'

CIRUJANOS DENTISTAS AMERICANOS

Calle Andes 206 esquina
18 de Julio—MONTEVIDEO

Especialistas en extracciones, orificaciones y empolladuras de todas clases SIN DOLOR.

Únicos especialistas en dentaduras SIN PALADAR, nuevo sistema, perfecto, sin mordidas de metal de oro en la Exposición de Norteamérica y privilegiadas en Europa y América.

LUZ ELECTRIC A

La empresa participa al público que ha recibido contadores y atiende todo pedido de instalaciones.

Montevideo Junio de 1906. N.º 24 pte.

Dr. Gerardo Arriaza-balaga

Profesor de la Facultad de Medicina. — Se dedica especialmente a cirugía—Uruguay 129—De 1 a 3 de la tarde—Montevideo.

A lfombras. El más grande y espléndido surtido de alfombras de todas clases, alfombrillas, caminos de 0,20 metro, carpitas, esteras, hules para piso, felpudos, etc., etc.

Depósito permanente y despacho en la Aduana.

Liquidación de saldos y precios reducidísimos. Ramítenses maestras y precios al interior, especialmente vestidos al comercio a precios fantásticos.

ALBANEY & C.º
25 de Mayo 271 esq. Treinta y Tres MONTEVIDEO

INSTITUTO UNIVERSAL

Fundado en 1885

COLEGIO HABILITADO POR LA UNIVERSIDAD
Calle URUGUAY

Nms. 283, 287, 289 y 291

DIRECTORES: J. CLARAMUNT Y J. BORBONET — ASSESSOR TÉCNICO: TOMÁS CLARAMUNT.

Clases Elementales, Universitarias y Especiales: Exámenes para Bachillerato, Contador, Notariado Agronomía, Academia Militar y Escuela Naval.

LE ADMITEN PUPILOS, MEDIOS PUPILOS, CUARTO PUPILOS Y EXTERNOS.

Montevideo

MUEBLERIA Y TAPICERIA

DE ANGEL GIORELLO

Casa fundada en 1866 por Angel Giorello — Ocupa en sus talleres 450 obreros.—Montevideo.

La Uruguaya

FARBIGA DE HILADOS
Y TEJIDOS DE LANA

— DE —
JUAN MUSTO Y CIA.
En la actualidad: Poncha, Frazadas, Rebozos, Tartanas, Franelas y Jergas.—Tenemos existencia en nuestra casa de R. García Monjardín & hijos. Deposito:—Misiones 210 Montevideo.

Banco de Préstamos Inmobiliarios

219-25 DE MAYO-219

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 4.000.000

Presidente	D. Osorio Silveira,	Vocales	Dr. Juan B. Bado,
Vicepresidente	D. Pablo De María,		Dr. Antonio Vitelli.
Vocales	• Remigio Castellanos.		Dr. Eugenio Madal
	Dr. Gouraud Ramírez.		Dr. Osvaldo Acosta.
	Irg. Juan Monteverde.	Arquitecto	Irg. Juan P. Fabini

FACILITA DINERO EN HIPOTECA

Tasa de Intereses:

El Banco paga por depósitos a plazo fijo:
Sobre depósitos a 8 meses 5 0/0 anual
" " " 6 " 5 1/20 " "
" " " 9 " 6 0/0 "
" " " 12 " 6 1/20 "
" " más meses, convencional.

CAJA DE IMPOSICIONES.—Recibe desde uno hasta diez pesos mensuales, duplicándose el capital en el plazo fijo de 128 MESES.

CAJA DE AHORROS.—Recibe desde un peso para arriba, pagando de interés el cinco por ciento anual por depósitos que hayan permanecido más de tres MESES.

Jaime R. Navarro, Director-Gerente.

LOMBRIZ

Señores Estancieros: No dejen morir sus ovejas de lombriz cuando con el gasto insignificante de 1/2 centésimo por cabeza pueden salvarlas, usando los Polvos Lombricidas «La Corona» de ADAMS.

Fidánlos sin demora en las casas de negocio de campaña, ó directamente acompañando el importe á

W. F. ADAMS

ITUZAINGO 185—Montevideo.—Cada tarro contiene próximamente 500 dosis y vale \$ 250 en la capital.

Descuentos especiales para comerciantes.

FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente para curar la sarna, no es veneno ni mancha; fortifica las entrañas de la lana y da salud á los animales.

Es el remedio preferido en todas las caballerizas para curar los animales de raza.

Se usa además con gran éxito para curar heridas, lombrices, aftosa, tristeza, garrapatas, bicheras, enfermedades de la piel, etc., etc.

Ungüento de creolina

Lo mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones, bicheras y pasmos. Clase especial para curar la mancha de las ovejas.

Jabón de creolina

Cura las enfermedades de la piel, caspa, etc. Un baño con este jabón es el remedio único más grandioso.

Es indispensable pedir solamente Creolina marca La Buena Estrella, pues las otras imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado.

STRAUCH & Co.

Montevideo.

LOS NAUFRAGOS DE LA SELVA
POR
EL CAPITAN MAYNE-REID

39

atrevió á rechazar al pájaro, lo cual por otra parte hubiera sido un poco difícil. El costillito favorito de Rosa, iba sobre los hombros del joven Ricardo.

Los nadadores comenzaban á recobrar la esperanza al ver que adelantaban rápidamente. Veían que les sería posible hacer un buen viaje, pues en menos de una hora habían adelantado una milla larga. A aquel paso podían alcanzar el lado opuesto antes del anochecer, suponiendo que no les abandonaran las fuerzas. Lo próspero del viaje hacia que se pintara la alegría en los rostros de nuestros viajeros.

Pero poco después pareció como que las cosas variaban de aspecto. Una nube oscurció el rostro del mundrucu y á todos les sucedió entonces lo mismo.

Trevanion comenzó á investigar la fisonomía del tapuyo y á mirar por todos lados á ver si descubría la causa, pero de todo ello no dedujo más sino que Munday estaba algo inquieto.

De vez en cuando, levantaba la cabeza sobre el agua y miraba hacia atrás, indeudablemente de allí proclama la causa de la ansiedad del indio. Las miradas menudeaban, y Trevanion no dejaba tampoco de volver la vista, sin poder descubrir otra cosa que las copas de los árboles, que iban disminuyendo en magnitud.

Aun cuando el patrón no se preocupó por esto, precisamente era esa la causa que preocupaba al

tapuyo. Trevanion, más quizás curioso que alarmado, no pudo contener por más tiempo su silencio.

—Por qué miras tanto atrás, Munday? pregunta.

—Pues precisamente ahí está el mal. Pronto las perderemos de vista, y entonces...

—Confieso, patrón, que me veré apurado. No pensé en semejante cosa al ocharmal al agua.

—¡Ah! Ya sé lo que quieres decir. Te has guiado hasta ahora por los árboles, y temes que nos extraviamos al perderlos de vista.

—Es verdad, ¡Y entonces solamente el Granito manifestó mucha confianza en poder atravesar sin riesgo la laguna, no teniendo en cuenta más que la circunstancia e poseer los medios para nadar.

El tono y el acento del indio eran tristes. Había manifestado mucha confianza en poder atravesar sin riesgo la laguna, no teniendo en cuenta más que la circunstancia e poseer los medios para nadar.

El verde horizonte, que por grados iba desapareciendo á su espalda, le decía que era no solo posible sino probable el perder el camino, careciendo de punto de mira.

Con desesperado esfuerzo nadó entonces, aumentando su energía y dejando atrás Áreas de compatriotas. El instinto que le impulsaba era la de seguir la buena dirección, prosiguió ver hasta dónde podía avanzar en línea recta, el camino, no sin advertir encarecidamente a

sin punto que lo guiasen.

Después de avanzar unas 200 ó 300 varas, levantó el cuerpo todo lo posible, y vuelta le cabeceó para no cansarse, y sus espaldas se veían en la superficie del agua; pero

en vez de mostrar disgusto, su rostro espeso mas bien alegría y confianza, dependiendo esto de que vió que el árbol de donde habían partido el grupo de sus compañeros y él estaban en una misma línea recta, ó sea en la dirección que se proponía seguir.

Esta observación, que le devolvió la confianza y la tranquilidad, sirvió también para tranquilizar á sus compañeros.

En el espacio de otras 800 varas todo: guardaron silencio, no corriendo incidente alguno que interrumpiera la marcha.

Ds nuevo volvió a detenerse el grito para verificar otro reconocimiento á la espalda.

No parecían entonces tan estupefacto como antes, y que moviendo las manos, se levantó hasta la cintura; pero el resultado pareció devolver la confianza, y los nadadores continuaron avanzando.

Muchas veces verificó estas maniobras, cada vez deteniéndose más, hasta que por último, llevo

sus compañeros que hicieron todo lo posible por Trevanion, viendo en tan lastimero estado á uno conservar sus posiciones respectivas, nadaron de los de su raza, comenzó á lanzar una serie despiadada para no cansarse, y se abstuvieron de descastañear y gritar, temblando todo como si

hacer preguntas ó establecer unos con otros te diera morir de igual modo.

Sus gritos no produjeron efecto en los nadadores, porque las advertencias de Munday habían sido demasiado serias para que fueran desentendidas, y viendo el costillito que nadó le hacia caso y practicarlas escrupulosamente, ni el si dío fin a sus ridosas demostraciones. El silencio sus compañeros podrían volver á trepar á la volvía a reinar en absoluto.

Media hora poco más ó menos, habría transcurrido, cuando el costillito, liguéndose sobre los órdenes del indio, y siguiendo nadando tan silenciosos como si hubieran sido peces. No se oía otro ruido que el monotonía del agua al chocar contra los vacíos pericopas del tapuyo, y de cuando en cuando el grito del Águila llamada carcara, que á veces venía á sorprender á la cohorte que avanzaba lentamente por medio de las aguas del gapo. Durante una hora, tiempo que conocían nuestros aventureros aun cuando allí no habría reloj que se lo marcase, no solo conservaron sus posiciones relativas, sino también el profundo silencio que su guía les había encomendado.

Siguió éste hasta que el cadáver de un guariba vino siendo hacia ellos, y nadie se apresuró de la aparición del difunto mono hasta que el

costillito que llevaba el hombro al joven Ricardo

rio «PIRAMIDES» fuera de toda competencia. Se atendió cualquier pedazo de campaña y se garantizó el trabajo. Sarandí 228 y 229 (al costado de la Metropolitana).—Montevideo.



Única cosa que resiste los credos de los papeles JARAMAGO de las marcas registradas:
La Planta y Olla en hojas y resmas cortadas.
Papel de hilo marcas: Ray de Oro, La Paz y Victoria.
Papel de algodón, La Verdad, Job, etc.
AVENIDA GENERAL RODRIGUEZ, 366
Montevideo

PIRAMIDES

Grandioso, Novedoso
surtillo de casimires
Cien mil gustos distintos que posee la Sastrería

Almacén, Ferretería, Bazar
RESTAURANT Y POSADA

De Marcos Pastorini (hijo)

Casa sin rival en su género, por sus grandes comodidades y servicios esmerados.

Habitaciones especiales para familias.
Cuenta además con espaciosas caballerizas y cocheras.
Calle Independencia esquina Solís.—(Antigua casa de Buquet).
Servicio permanente de carruajes en inmejorables condiciones.

FL'RIDIA



Los nadadores pensaron entonces que se había abogado una gran parte de la tribu de los guaribas en las costas, si así podían llamarla de la laguna. Quizás aquellos animales sorprendidos por la inundación en algunos árboles aislados, no habían podido pasar á la selva sombría y habían sido necesariamente víctimas. Si el apoyo no hubiera ido con sus compañeros, el tigre habría ido con sus compañeros, y no se habrían detenido